



人が集い、未来へはばたく魅力あふれるまち吉田町
聚集居民、携手共创魅力无限、奔向美好未来的城镇 吉田镇

育児咨询 毎 周：周二・周五 8:30～12:00、13:00～16:30 周三・周四 8:30～12:00 地 点 ：役场5楼教育咨询室 ※需要咨询者请提前预约 咨询处 ：学校教育科 ☎33-2151	智障者咨询 8月6号(周二) 13:30～15:30 地 点 ：健康福利中心 はあとふる1楼咨询室 ※需要咨询者请提前预约 咨询处 ：咨询员 芝 ☎32-3065	精神障碍者家属咨询 8月21号(周三) 13:30～15:30 地 点 ：残疾者自立支援设施 (あつまリーナ) ※需要咨询者请提前预约 咨询处 ：咨询员 桑高 ☎32-1793	
顾虑担忧事宜咨询口 8月14号(周三)・28号(周三) 时 间 ：13:30～16:00 (受理时间为15:30分止) 地 点 ：健康福利中心 はあとふる1楼咨询室 咨询处 ：社会福利协议会 ☎34-1800	法律免费咨询 8月7号(周三)・21号(周三) 13:30～16:30 地 点 ：役场2楼会议室 咨询时间 ：每人30分钟 ※需要咨询者请提前预约 咨询处 ：总务科 ☎33-2131	周日办公实施日期 8月4号(周日)・11号(周日) 18号(周日)・25号(周日) 开厅时间：8:15～12:00 13:00～17:00 ※选举投票日不进行 咨询处 ：总务科 ☎33-2132	
建筑物免费咨询 8月4号(周日)・11号(周日) 25号(周日) 时 间 ：10:00～12:00 地 点 ：中央公民馆 2楼IT讲习室 相关法律・抗震加固等 ※需要预约 咨询处 ：都市环境科 ☎33-2161	生活消费咨询 毎 周：周二・周五(节假日除外) 时 间 ：9:00～16:00 ※请提前联系。 咨询处 ：产业科 ☎33-2122	一般废弃物最终处理场 (工ボ池) 假日搬入日程 8月4号(周日)・18号(周日) 25号(周日) 搬入时间 ：13:00～15:30 ※搬入之际，请提前预约 咨询处 ：都市环境科 ☎33-2102	
			清扫中心・再生中心 假日搬入日程 8月3(周六)・17号(周六) 25号(周日) 周 六 ： 8:30～12:00 周 日 ： 8:30～12:00 13:00～15:00 咨询处 ：清扫中心 ☎24-0530

2019年7月
令和 NO. 64



吉田町



「吉田町に住む外国人のための情報誌『友好』」C

「面向吉田镇在住外国人士发行的『友谊』信息报」

简体中文版

友 谊

信息报

T421-0395口

静岡県榛原郡吉田町住吉87番地

吉田町役場
(总机)0548-33-1111
情報誌の問い合わせ：
町民課住民窓口部門
信息报咨询处：
☎ 0548-33-2101

健診相談ご案内

健診咨询指导






健診内容	对 象	日 期	受理时间
婴 儿 健 康 咨 询	婴幼儿健康咨询希望者	8月23日(周五)	9:30 ～ 11:00
7 个 月 婴 儿 健 康 咨 询	平成31年1月出生	8月22日(周四)	9:00 ～ 10:00
1 岁 婴 儿 健 康 咨 询	平成30年8月出生	8月6日(周二)	9:00 ～ 10:00
1 岁 6 个 月 婴 儿 健 诊	平成30年1月出生	8月6日(周二)	13:00 ～ 14:00
3 岁 幼 儿 健 诊	平成28年7月出生	8月7日(周三)	13:00 ～ 14:00
2 岁 婴 儿 健 康 咨 询	平成29年8月出生	8月9日(周五)	9:00 ～ 10:00
2 岁 6 个 月 幼 儿 牙 科 咨 询	平成29年2月出生	8月9日(周五)	13:00 ～ 14:00
3 岁 6 个 月 幼 儿 牙 科 咨 询	平成28年2月出生	8月9日(周五)	14:30 ～ 15:30



发行母子保健手册

毎 周：周一
 8:15～16:45



肝炎病毒检验・咨询、
艾滋病毒检验、骨髓提供登记

咨询处：中部保健所
 （预约制）

☎054-644-9273



BCG 预防接种

预防接种日 8月21号(周三)
 受 理 时 间 13:00～13:30
 对 象 出生5个月～1岁未滿的婴儿
 ※由于不再单独通知，因此请参照「健康日程表」按时给孩子进行预防接种。



町民健康咨询

8月5号(周一) 9:30～11:00

由保健师・营养师进行个别咨询指导，以推进居民们身体健康为目的。并且予以进行测量血压、小便检验、身体成分项目检测(体重、体内脂肪率、肌肉量及基础代谢率等。





次回の楽市
下次的乐市

8月4日 9:00～

能満寺山公园停车场

除了贩卖新鲜蔬菜和本地
特产之外，还有自由市场。



としょかんだより 图书馆通知 催し物ご案内 文娛活动指南			
	◎2階おはなし室 2楼交谈室		◎リサイクル雑誌の配布 旧杂志的分发
	交谈会 (0岁～2岁) 8月7号(周三)10:30～ (3岁～小学生) 8月4号(周日)14:00～ ※ 从8月开始儿童(3岁～小学生)的交 谈会变更为每周的周日(第3周周日休息)		日 时:7月28号(周日) 10:00～14:00 地 点:1楼梯下的楼道间 对 象:镇内居民 分发册数:每人最多可以 领取10本 
問い合わせ 问询处:图书馆 ☎ 33-3434 URL http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/ fax 33-2300 手机网页 http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/			
図書館休館日のお知らせ		图书馆的休馆通知	
7月	5号(周五) 19号(周五) 12号(周五) 26号(周五) 16号(周二)	8月	2号(周五) 23号(周五) 9号(周五) 27号(周二) 16号(周五) 30号(周五)
开馆时间:周一至周四 周六・周日・节假日		10:00～18:30 9:30～17:30	
		8月映画会のお知らせ 8月份电影放映通知 日 时:8月4号(周日) 14:30～ 地 点:图书馆1楼影视厅 放映作品:「なぜ日本は焼き尽くされたのか」 播放时间:98分钟 	

便利な電話番号表(べんりなでんわばんごうひょう) 便利的电话号码表	
静岡入国管理局(しずおかにゅうこくかんりきょく) 静岡市葵区伝馬町9-4 ABC ブラザビル 6階	☎054-653-5571
牧之原警察署(まきののはらけいさつしょ) 牧之原市細江2737(まきののはらしほそえ)	☎0548-22-0110
ハローワーク榛原(はろーわーく はいばら) 牧之原市細江4138-1(まきののはらしほそえ)	☎0548-22-0148
島田税務署(しまだぜいむしょ) 島田市扇町2-(しまだしおうぎまち)	☎0547-37-3121
島田年金事務所(しまだねんきんじむしょ) 島田市柳町1-1(しまだしやなぎまち)	☎0547-36-2211
榛原総合病院(はいばらそうごうびょういん) 牧之原市細江2887-1(まきののはらしほそえ)	☎0548-22-1131

人の動き 人口变动	
令和元年6月30号至今	
住民基本台帳人口	29,594人 (比前月-18人)
男 14,755人 女 14,839人	
※其中外国人	人口 1,557人
男 657人 女 900人	
户数 11,334戸 (比前月+15戸)	
组数 549组 (比前月 0组)	
出生 9 死亡 30	
迁入 117 迁出 111	
	※其他增减 -3